MAY 2025 **U/ID 30655/ULK3A**

Time : Three hours Maximum : 75 marks

PART A — (25 marks)

Answer ALL questions.

1. Traduisez le texte suivant en anglais : (10)

Le petit moineau Pierrot frissonne sous ses plumes et est inquiet de voir un soleil tout voilé de nuages, tandis que le vent et la pluie arrachent les pailles de son nid. Il est jeune et n'a encore vu que l'été avec des blés d'or et les champs pleins d'oiseaux.

Mais en même temps que Pierrot devient triste, il se sent affamé et, comme il connaît les endroits de la forêt où il a trouvé d'excellentes petites graines, il s'y envole bien vite...

Est-ce bien la forêt? Des branches, et des branches et encore des branches, comme d bois mort! Quelques feuilles jaunes et sèches au bout, et voilà tout! Où sont donc allés les jolies feuilles vertes et les nids qui se cachaient dessous? Plus la moindre baie aux buissons... et le vent souffle, souffle toujours...

Le soir commence à venir, et, même sans dîner, il faut songer à rentrer au logis. Avant de regagner son trou, Pierrot se pose sur le rebord d'une fenêtre; une figure d'enfant est appuyée contre la vitre.

2. Traduisez Le texte suivant en anglais : (15)

La présentation

Pierre est un jeune garçon de 14 ans. Il vit à Paris avec ses parents et sa petite sœur Julie, âgée de 8 ans. Toute la petite famille habite dans un grand appartement au 3ème étage d'un immeuble situé près de la Tour Eiffel. Ainsi, Pierre a le privilège d'admirer chaque jour l'un des monuments les plus visités au monde!

Pour se rendre au collège, Pierre prend le métro à la station Ecole Militaire et sort au collège Claude Debussy. Le trajet ne dure que 20 minutes ! Le week-end, Pierre aime passer du temps en famille. Tous les quatre en profitent pour visiter les musées parisiens, aller au cinema, faire du shopping, ou se balader dans l'un des nombreux parcs de la capitale.

Les vacances sont les moments préférés de Pierre car il a pour habitude d'aller chez ses grands-parents qui vivent dans une ferme de la campagne normande. Toute la petite famille apprécie alors l'air pur, Ia nature et le calme pendant quelques semaines avant de rentrer à Paris.

PART B — (25 marks)

Answer ALL questions.

3. Texte de Compréhension : $(5 \times 2 = 10)$

Sur la table est allumée la lampe. On entend router le tombereau à ordures. Je me lève en grelottant, je m'habille.

Un fichu jeté sur ses épaules, maman, revient de la cuisine.

– Vas-y, dit-elle. J'ai fini de passer le café.

Sur mon visage plissé de sommeil, je frotte le coin d'une serviette humide. Tout à coup, on frappe à la porte. Un instant de silence. On frappe encore.

– Qu'est-ce que c'est ? demande maman.

– Ouvre, Jeanne ! crie une voix enrouée et impatiente. c'est moi!

Maman précipite, tire le verrou, ouvre la porte violemment.

– Oh! Henri!

Elle tombe dans ses bras. Moi, la surprise me cloue sur le seuil.

– Tu ne me reconnais plus, Petit-Louis?

– Papa!

Il nous serre contre lui, il nous embrasse.

– Rentrons, mes enfants, murmure-t-il.

Il dégrade sa pèlerine, se débarrasse de ses musettes, de son casque.....

– Vous ne vous attendiez pas à celle-là! s'écrie-t-il.

Ses souliers pesants font craquer le plancher. Je le reconnaitrai toujours à son allure lente et balancée, à l'odeur de ses vêtements, odeur de paille et d'écurie. Les paupières battantes, il regarde les meubles. Il va à la fenêtre, colle son front sur le vitres que l'aube blanchit ; tout est calme, quelques lumières brillent encore.

Questions :

(a) Que faisait Louis quand on frappait à ba porte?

(b) Comment s'appelle la mère du narrateur?

(c) Faites des phrases avec finir de, faire peur

(d) Décrivez les membres de votre famille (environ 5 phrases).

(e) Résumez le texte en cinq phrases.

4. Texte de Compréhension : $(5 \times 3 = 15)$

Les fêtes en France

En France, il y a au total 11 fêtes pendant l'année. Ce sont des jours fériés, c'est-à-dire des jours pendant lesquels on ne travaille pas. Certaines fêtes sont civiles et d'autres sont d'origine religieuse. Voici les principales. Le jour de l'An correspond au 1 janvier. On le fête avec ses amis ou sa famille, et on souhaite « bonne année! » à ses proches.

Le 14 juillet est la fête nationale française. Elle célèbre la prise de la Bastille qui a eu lieu le 14 juillet 1789. Des feux d'artifices et des défilés militaires sont organisés. Le 8 mai est la fête de ba Victoire. C'est la commémoration, c'est-à-dire la fête anniversaire, de la fin de la Seconde Guerre mondiale. Le 1er mai correspond à la fête du Travail, et rappelle la butte des ouvriers pour réduire la journée de travail à huit heures. Ce jour-là, on offre traditionnellement du muguet, une petite fleur blanche, à ses proches.

Noël a lieu le 25 décembre. C'est une fête chrétienne qui célèbre la naissance de Jésus. Les familles se réunissent et partagent un bon repas le soir du 24 décembre, et on s'offre des cadeaux. Enfin, Pâques n'a pas de date fixe, c'est un dimanche compris entre le 22 mars et le 25 avril. À cette occasion; les parents cachent des œufs en chocolat dans la maison et le jardin, et les enfants s'amusent à les chercher.

Questions :

(a) À quelle occasion offre-t-on du muguet à ses proches?

(b) Quand a lieu la rete nationale française?

(c) Quel événement est fêté le 8 mai?

(d) Combien y a-t-il de jours fériés en France?

(e) Lors de quelle fête mange-t-on des œufs en chocolat?

PART C — (5 × 5 = 25 marks)

Answer any FIVE exercises.

5. Mettez les verbes au passé composé :

(a) Nous _____ (se coucher) très tard hier soir.

(b) Ils _____ (se promener) le long de la plage.

(c) Elle _____ (s'inscrire) au cours de français à l'université.

(d) Les pèlerins _____ (se bayer) dans la rivière.

(e) Ma montre _____ (s'arrêter) depuis une semaine.

6. Mettez à l'imparfait comme dans l'exemple :

Ex : Maintenant, je parle français. Avant, je <u>ne parlais pas</u> français :

(a) Maintenant, je suis mince. Avant, _____

(b) Maintenant, nous avons une maison. Avant, _____

(c) Maintenant, tu lis beaucoup. Avant, _____.

(d) Maintenant, je conduis la voiture. Avant, _____.

(e) Maintenant, il ne s'entend pas avec ses voisins. Avant, _____.

7. Mettez les infinitifs au plus-que parfait :

   (a) Dupleix, qui (conquérir) les Indes, a été disgracié par Louis XV.

   (b) Christophe Colomb, qui (découvrir) l'Amérique, était au service de la reine de Castille.

   (c) Jeanne d'Arc, qui (battre) les Anglais, a délivré Orléans.

   (d) Le Cardinal de Richelieu, qui (vouloir) la grandeur de la France, était principal ministre de Louis XIII.

   (e) Molière, qui (écrire) des pièces de théâtre, était un grand dramaturge du XIII^{e} siècle.

8. Mettez les verbes au subjonctif : (Les vœux des parents)

   Mes parents désirent que j' _____ (utiliser) modérément mon portable, que je _____(travailler) dur, que je _____ (s'entraîner) régulièrement, que j' _____(obtenir) de meilleures notes aux examens et que j' _____ (avoir) le diplôme avec mention bien.

9. Transformez les phrases au conditionnel présent :

(a) Je préfère prendre du thè.

(b) Nous voulons réserver une table pour ce soir.

(c) Pouvez-vous me donner votre carte d'identité, s'il vous plaît?

(d) Elle souhaite renter immédiatement.

(e) Il veut rester encore une semaine en France.

10. Complétez avec un pronom relatif qui convient :

(a) C'est un restaurant – est fréquenté par les touristes étrangers.

(b) C'est un restaurant – on peut rencontrer des artistes.

(c) C'est un restaurant – je vous parle souvent.

(d) C'est un restaurant – je fréquente avec mes amis.

(e) C'est un restaurant – est fameux dans le quartier.

11. Complétez avec une expression du superlatif :

(a) L'Inde est un pays _____ peuplé du monde.

(b) Le tamoul est une langue _____ ancienne des langues vivantes.

(c) Louis XVI es le roi _____ puissant des rois de France.

(d) Le Louvre est le musée _____ visité des tous les musées.

(e) Mon camarade joue au tennis _____ de tous.

_____